

шить его от командования сотней, а потом и удалить из полка.

В таких случаях не дѣлалось никакого различія между калмыками и русскими.

Двое офицеров калмыков без разрѣшенія отлучились в Адлер во время нашей стоянки в имѣніи Похвиснева «Отрадное».

По возвращеніи оба получили жестокой выговор и отсидѣли под арестом.

Как ни часто бывал Тепкин в опасных и кровопролитных боях, судьба хранила его нам и не на полѣ брани он умер.

В июль мѣсяцѣ 1920 года, однажды, послѣ ночного набѣга на Бердянск, Тепкин почувствовал себя нездоровым.

Однако дня два больным водил полк. Приглашенный врач нашел, что температура 39 и что необходимо ѣхать в тыл.

Но Тепкин поѣхал лишь тогда, когда прибыл ему приглашенный им самим замѣститель полковник Бобров. В ожиданіи его прошел лишній день. Только послѣ этого он поѣхал в обоз.

Никто из нас не думал, что полк послѣдній раз видит своего любимаго командира.

К несчастью, оказалось так. Тепкин заболѣлъ брюшным тифом. Послѣ непродолжительнаго времени болѣзнь была преодолѣна. Больной выздоравливал, уже ходил и, соблюдая діету, кушал.

Я часто доносил ему о событіях в полку, о котором он так беспокоился. Согласно моим сообщеніям он иногда дѣлал тѣ или иныя распоряженія не боевого характера.

Возвращеніе его в полк ожидалось со дня на день.

Как раз к этому времени пріѣхала в обоз полка калмыцкая делегация из тыла, состоящая из хурульных бакшей, атаманов бѣженских станиц, членов круга и других дѣятелей для врученія нашему полку какого-то чудодѣйственнаго знамени.

Ожидался для этой надобности и Донской Атаман.

В обозѣ им дали, что-то вродѣ официалаго обѣда, на котором Тепкину, уступая настояніям знатных гостей, пришлось немного нарушить діету. На другой же день он слег снова и не вставая через двѣ недѣли умер в страшных мученіях.

Весь полк хотѣлъ сняться и идти отдать воинскую почесть своему командиру. Но по сложившимся на фронтѣ обстоятельствам нельзя было этого сдѣлать.

Прибыл только один взвод с нѣсколькими офицерами.

*На Песчанокотском кладбищѣ нашел полковник Г. Э. Тепкин мѣсто постояннаго покая 19 июля 1920 года, 29 лѣтъ от роду.*

Велико было горе Зюнгарцев.

Они проклинали всѣх этих тыловых героев, которые в поисках случаев выпросить у уступчиваго на этот счет Атамана незаслуженные им чины и ордена и послужили косвенной или прямой причиной смерти не только хорошаго командира и единственнаго кадроваго офицера, но и одного из лучших калмыков.

Через недѣлю умерла от потрясенія, бывшая нездоровой, его жена и нашла мѣсто рядом с мужем.

Гаврил Эрдневич и Уля Савжиновна были удивительно нѣжной и на рѣдкость любящей друг друга парой.

И смерть ея вслѣд за мужем, как будто подтвердила, что они живыми не могли разстаться.

Близкій друг Тепкина, еще по германской войнѣ, сотник Мордвинцов свою прочувственную орошенную слезами надгробную рѣчь закончил так: «Спи, дорогой Гаврил Эрдневич, а память о тебѣ долго будет жить в сердцах твоего народа».

Хочется, чтобы было так.

*Санжа Балыков.*

1927 года, Чехословакія.

## Джангар.

*Калмыцкій богатырскій Эпос. Общее введеніе.  
Глава V. Буллингариин Кюсюун Докшин Хара  
Санал. Перевод с Калмыцкаго.*

Отпрыск хана Таки-Зула,  
Внук хана Тансак-Бомбо,  
Сын хана Уюзэнг-Алдар,  
Одинокій в этом мірѣ Джангар...  
Он родился во времена  
Зарожденія Драгоцѣнностей,  
Он родился во времена  
Расцвѣта божественных ученій.  
Едва достиг он двух лѣтъ,  
Как владѣнія его завоевал  
Сильнѣйшій богатырь Докшин-Мангус  
И остался одиноким,  
Осиротѣлый, гибкій Джангар...  
На третьем году своей жизни,  
Когда его коню Аранзал-Зардэ  
Пошел второй год,  
Он впервые сѣл верхом,  
Разорвал пасть трем  
Взрослым тиграм,  
Заставил великаго хана  
Гульджина подчиниться себѣ.  
На четвертом году своей жизни  
Он разорвал пасть четверем  
Взрослым тиграм  
И заставил великаго хана  
Дердэнг-Шара-Мангуса  
Подчиниться своей власти.  
Как только пошел ему пятый год  
Он захватил в плѣн  
Пять ханов злых духов  
И подчинил их своей власти.  
На этом же пятом году своей жизни  
Был сам плѣнен богатырем  
Бѣкэ-Мѣнгэн-Шикширгэ.  
Когда пошел ему шестой год,  
Он разорвал пасть  
Шести взрослым тиграм,  
Сломал острія ста коней,  
Взял в плѣн Алтан-Чеджи,  
Владѣтеля дворца подобной картинѣ

И сдѣлал его главой богатырей,  
 Сидящих по правую сторону его.  
 На седьмом году своей жизни,  
 Он унизил семь подземных царств  
 И широко прославил свое  
 Громкое имя Джангар...  
 В тѣ времена, когда его конь  
 Аранзал-Зэрдэ был рѣзв,  
 Когда его золотой желто-пестрый «арм»\*)  
 Был еще остер,  
 Когда сам он был молод-горделив,  
 Он не удостоил вниманіем  
 Дочерей четырех владѣтельных ханов  
 И взял себѣ в жены  
 Дочь хана Ном-Тэгэс,  
 Обитавшаго между югом и востоком.

\*\*

И были собраны в его ханствѣ  
 Всѣ кони быстроноги,  
 И были при нем всѣ  
 Богатыри сильнѣйшіе,  
 И подвластны ему сорок два ханства  
 В четырех странах свѣта...  
 В том ханствѣ не вѣдали смерти, —  
 В том ханствѣ не вѣдали старости,  
 Там всѣ казались 25-ти лѣтними...  
 Там не знали зимней стужи,  
 Цвѣла и царила весна,  
 Не знали и лѣтняго зноя,  
 Стояла ровная осень,  
 Лишь легкой вѣтерок  
 И мелкій дождик освѣжал  
 Это ханство Бомбо...  
 Пятимилліонное подданство  
 Судьбой избалованнаго Повелителя  
 Столь широко расположилось,  
 Что трудно было объѣхать  
 В пять мѣсяцев.  
 Там высилась Лысая Бѣлая гора —  
 Средоточіе неба и земли,  
 У подошвы ея сіяя рождалось Солнце,  
 Воды обширнаго океана Шартак,  
 Приливали и отливали,  
 Переливаясь красками прелестнаго  
 Цвѣтка лотоса.  
 Черная, холодная рѣка Домбо,  
 Из которой сам Джангар пьет воду,  
 Катит свои волны и лѣтом и зимой,  
 Буйно размывая свои берега,  
 Ханство Бомбо, подобно шахматной  
 Доскѣ, создано само собой  
 И управлялось самодержавно во  
 Всѣх своих четырех частях  
 Самим Джангаром, который  
 Прославил в мірѣ свое громкое  
 Имя владыки подсолнечнаго царства.

\*\*

В бѣлоснѣжной главной кибиткѣ  
 Ханства Бомбо сидѣли 6012 богатырей  
 И толковали о том,  
 Чтобы Повелителю Джангару  
 Воздвигнуть дворец, еще

\*) «Арм» — конь, дрозд.

Не бывалый под этим солнцем,  
 И порѣшили поставить его  
 На Сѣверо-восточной сторонѣ  
 Ската хребта Гарбидь-Ики,  
 У стока 12 развѣтвляющихся  
 Обширных вод,  
 На берегу океана Бомбо,  
 С западной стороны  
 Бѣлой лысой горы.  
 На ея же ровных склонах  
 Разсадить 500 стройных тополей...  
 Было собрано 6012 мастеров —  
 Художников из 42-х ханств  
 Всѣх четырех стран свѣта.  
 Выбрав добровѣщательный мѣсяц  
 И улучив такой же день  
 Начали работу.  
 Из коралла поставили фундамент,  
 Из жемчуга сдѣлали рѣшетки стѣн,  
 Заднія стѣны сложили  
 Из львиных клыков  
 Переднія стѣны сложили  
 Из оленьих зубов.

\*\*

Богатырь Алтан-Чеджи,  
 Вѣдавший все случившееся  
 За 99 минувших лѣт  
 И предугадывающій все,  
 Что должно случиться  
 За 99 лѣт вперед  
 Изрек громогласно:  
 «Воздвигайте дворец не  
 До самого неба, а на  
 Три пальца ниже,  
 Чтобы не выказывать великой  
 Гордыни, от которой  
 Может быть Повелителю  
 Джангару будет худо».  
 Всѣ 6012 художников-мастеров  
 Были доведены до изнеможенія,  
 Придали пятигранную форму,  
 Сдѣлав пять выступов,  
 Воротную часть облицевали  
 Стеклом «гачик»,  
 Западную сторону разукрасили  
 Стеклом «усн» — водѣ подобным,  
 Сѣверную сторону облицевали  
 Шкурой пестраго быка,  
 Желая этим выразить,  
 Чтобы зимующіе по эту сторону  
 Употребляли в изобиліи  
 «Айрик» и «кимрь»\*).  
 Южную сторону облицевали  
 Шкурой сизаго быка, чтобы  
 Зимующіе по эту сторону имѣли  
 В изобиліи масло и жир.  
 В наружные бока дворца  
 Был вставлен хрусталь.  
 Внутреннія стѣны были  
 Укрѣплены крѣпкой сталью,  
 Воздвигнутый десятиэтажный  
 Десятицвѣтный дворец  
 Славнаго Джангара красуется,  
 Подавляя своим великолѣпіем

\*) Молочные продукты.

Всѣхъ злыхъ враговъ, какіе могут  
Появиться в теченіи  
49-ти лѣтъ в направленіи  
Четырехъ частей свѣта.  
Передъ башней водружено  
Золоченное желто-пестрое знамя,  
Принимающее цвѣтъ матового  
Золота, если его вложить в футляр.  
И дающее блескъ семи солнцъ,  
Если вынуть его из футляра...

\*\*  
\*

Владѣтель всего этого Повелитель  
Джангаръ возсѣдаетъ на тронѣ  
О 44-хъ ножкахъ, сіяя подобно  
Полной лунѣ пятнадцатаго числа.  
На плечи свои небрежно онъ накиннулъ  
«Лабшикъ», шитый многочисленными  
Рядовыми ханшами и кроенный  
Стальными золотистыми ножницами  
Его супруги, 16-ти лѣтней Шабдал.  
Поглаживая свои усы, подобныя  
Крыльямъ ласточки, бесѣдуетъ  
Онъ со своими многочисленными  
Богатырями о свѣтскихъ  
И духовныхъ дѣлахъ...

\*\*  
\*

А каковъ видъ ханши Шабдал,  
Дочери хана Ном-Тѣгэс,  
Обитающаго между югомъ и  
Востокомъ, на которой женился  
Джангаръ во времена, когда  
Аранзал-Зэрдэ былъ еще  
Рѣзв., когда золоченный  
Желто-пестрый «армъ» былъ еще  
Остер., когда онъ самъ былъ молодъ —  
Горделив., не соблаговоливъ удостоить  
Вниманіемъ дочерей хановъ  
49-ти государствъ в 4 странахъ свѣта?  
Можно-бъ сказать, что при блескѣ ея  
Красоты, если она оглянется  
Назадъ, освѣтятся всѣ  
Мелкія рыбы, населяющія  
Океанъ по ту сторону ея.  
Если посмотритъ впередъ,  
То отразятся всѣ мелкія рыбы,  
Населяющія океанъ по сю сторону ея.  
Краснѣе крови щеки,  
Бѣлѣе снѣга лицо.  
На лѣвый високъ ея надвинута  
Шапка «Хаблангъ», кроенная  
Опытными руками матушки  
По совѣту многочисленныхъ ханшъ.  
Слабо сплетенные волосы ея,  
Вложенные в черный шелковый  
«Шибирлэкъ», свободно качаясь  
Свѣшиваются вдоль ея щекъ.  
Блестящія серебряныя серьги ея  
(Величиной в верблюжій «хоргсан»),  
Сверкая прилегаютъ къ шеѣ.  
Беретъ она инструментъ «хуръ»  
О 91 струнѣ и играетъ...  
То раздаются звуки, подобныя  
Голосу дикой утки, гнѣздящейся в озерѣ,  
То раздаются звуки, подобныя пѣснѣ

Лебеда, гнѣздящагося в камышахъ.  
Идутъ звуки 12-ти разныхъ мелодій...  
А если спросить, кто вторитъ  
Этой дивной игрѣ не отставая —  
То это будетъ ближайшій виночерпій  
Джангара, сынъ Эркэ-Тука,  
Всемирный красавецъ, Минг-Наян.

\*\*  
\*

Глава львовъ, сидящихъ по правую  
Сторону от Джангара — это тотъ,  
Кто проникательностью своею узнаетъ все  
Случившееся за 99 минувшихъ лѣтъ  
И умомъ-разумомъ своимъ узнаетъ,  
Что можетъ случиться в теченіи  
Будущихъ 99-ти лѣтъ, богатый памятью  
Баян-Кюнкэ Алтан-Чеджи.  
Онъ держитъ в рукахъ своихъ  
Все управленіе Духовное и  
Свѣтское в 70-ти ханствахъ.  
Онъ не затрудняется и разрѣшаетъ  
Всякій вопросъ на судѣ,  
Какъ бы онъ ни былъ труденъ  
Онъ возсѣдаетъ на черной  
Шелковой квадратной подстилкѣ.

\*\*  
\*

Глава львовъ, сидящихъ по лѣвую  
Сторону от Джангара — это тотъ,  
О комъ говорятъ, что онъ внукъ  
Тэбшинъ-Ширки, первенецъ  
Бѣкэ-Мѣнгэн-Шикширги, рожденный  
Ханшей Шилтэ-Зандан-Гэрэлъ  
На 22-мъ году ея жизни.  
Это выдающийся изъ львовъ,  
Арсалангинъ-Аракъ-Уланъ-Хонгоръ,  
Разбивъ свои бѣлыя лопатки,  
Изуродовавъ все свое тѣло,  
Завоевавшій подрядъ 70 владѣній.

\*\*  
\*

Богатырь, сидящій на слѣдующемъ  
Мѣстѣ за Хонгоромъ, если сядетъ  
Поудобнѣе, то займетъ мѣсто  
52-хъ человѣкъ, если сядетъ аккуратно  
Займетъ мѣсто 25-ти человѣкъ,  
Прославившійся в богатырскомъ  
Ханствѣ Бомбо своимъ чернымъ холоднымъ  
Копьемъ, имѣющимъ вороного, какъ сажа, коня.  
Имя этого богатыря — Гюзэнгъ-Гюмбэ,  
Онъ состязается в знаніи Свѣтскихъ  
И Духовныхъ законовъ за 1001 годъ.

\*\*  
\*

Слѣдующій за Алтан-Чеджи сидящій —  
Это тотъ, кто владѣетъ темно-буланой  
С лысиной кобылой, подававшей  
В двухлѣтнемъ своемъ возрастѣ  
Такія надежды, что ее вымѣняли  
За 1.000.000 кибитокъ, у кого  
81 саженная веслоподобная палица  
Никогда не сходитъ съ плечъ.  
Противъ кого не можетъ устоять ни  
Одинъ мужчина, какъ бы онъ ни былъ силен.

Этот богатырь по имени:  
Кундэ-Гарта-Сабар, сокол среди людей.

\*\*

Третий по счету, по лѣвую сторону  
От Джангара сидящій — это тот,  
Кто добродѣтелью прославившагося  
Отца своего оставил без сына,  
Божественно-прекрасную мать  
Свою оставил без благодарности,  
100.000-ное владѣніе свое  
Покинул без владѣтеля,  
18-лѣтнюю любимую красавицу  
Жену свою оставил одинокой  
И присоединился к Божественному  
Повелителю на своем конѣ  
Бурл-Галзанѣ, этот богатырь  
По имени Докшин-Хар-Санал.

\*\*

Вот такіе богатыри вмѣстѣ  
С многочисленными рядовыми  
Сановниками разсѣлись в 7 кругов.  
Далѣе слѣдовали бородатые старики,  
Образуя один круг,  
Темно-красныя старухи — другой круг,  
Бѣлыя молодки — третій круг,  
Красныя, как кровь, дѣвушки — четвертый  
круг.

\*\*

Шел пир, на котором обильно лилось  
Молоко диких кобыл и водка,  
И напитки разгорячили чрева  
6012 богатырей и, бросая взоры  
Вокруг себя, говорят они между собой:  
«Неужели нѣтъ державы, могущей  
С нами потягаться,  
Когда же появится враг, с которым бы сра-  
зиться,  
Когда же случится сайгак  
За которым бы погнаться,  
И толкуют, и схватываются  
Друг с другом...»

\*\*

## ГЛАВА V.

### ДОКШИН ХАРА САНАЛ.

Среди веселья сидящих в семь  
Кругов богатырей говорит Джангар:  
«Мой милый Докшин-Хара-Санал  
Я хочу тебя послать в иноземное  
Государство. Ты спроси там хана  
Кудэр-Заран-Зан Таджи — друг он  
Или недруг. Если друг, пусть  
Объявит это, если враг, пусть скажет об этом.  
Санал поднялся, снял свою золоченую  
Дулха \*) и, проливая драгоценныя слезы,  
Говорит, трижды поклонившись:  
«Вѣдь я добродѣтелью прославившагося  
Отца своего покинул без благодарности,  
Божественно-прекрасную мать свою

\*) Шлем.

Оставил без сына; красавицу-жену  
Свою оставил одинокой и  
Присоединился к Вам на своем  
Конѣ Бурул-Галзанѣ...  
Поѣду ли в иноземное государство,  
Нѣтъ у меня здѣсь ни роду, ни племени  
Кто вспомянул бы меня.  
Направлюсь ли на чужбину —  
Нѣтъ у меня брата или сестры  
Накормить меня на дорогу...  
Есть же богатыри посильнѣе меня,  
Отправьте кого-нибудь из них».  
Так говорил он, проливая драгоценныя слезы  
И прикладываясь к золотому сидѣнію.  
Славный Джангар погладил его волосы  
Своими 10 бѣлыми пальцами и сказал:  
«Не думай и не бойся, я не потому  
Тебя отправляю, что ты одинок.  
Выполни мои слова и вернись.  
Если он враг, то пусть пришлет  
Знаки своей зависимости за 50 лѣт  
И дань за 1001 год и присягнет.  
Если он враг, схвати его черно-пестрый  
Стяг, положи его в карман и пригони  
80.000 табун его вороной с лысиной масти».  
Санал сѣл на мѣсто, оробѣв.  
Джангар спросил у Алтан-Чеджи:  
«Ты безошибочно знаешь все, скажи:  
На каком разстояніи находится  
Ханство Кудэр-Заран-Таджи».  
Ханство это находится на таком  
Разстояніи, что 3-х лѣтній «Итлэк»  
(Балабан. Птица-самка)  
По пути может вывести три раза  
Своих птенцов. Обыкновенный конь  
Может доскакать в 49 мѣсяцев и то едва-ли  
А у хана Кудэр-Заран-Зан Таджи  
Идет разговор с 1000 бѣлых его  
Богатырей во время пиршества:  
«Мы овладѣли государствами  
Трех частей свѣта на Югѣ,  
А теперь давайте завладѣем  
На востокѣ ханством Джангара».  
Тогда выпил Санал 71 раз из чашки,  
Что поднимали 70 человек.  
Буйное сердце его забилось,  
Возгорѣлись все его мужество и дерзость,  
Заиграли 10 пальцев его у ладони и он подумал:  
«Если и разсыплюсь, то всего-то 8 костей,  
Если и прольюсь, то всего-то чашка крови».  
Подумав, сѣл...  
С правой стороны Алтан-Чеджи заговорил:  
«Ты, Санал, имѣешь разум  
Подобный моему,  
Палицу имѣешь как  
У Кундэ-Гарта Сабар,  
Разборчив так же, как  
Всемирный красавец Минг-Наян,  
Имѣешь его тонкій вкус —  
Я думаю, что такой  
Молодец обладает  
99-ю искусствами».  
Выпивши арза, Санал,  
Разгоряченный, с бьющимся сердцем  
Вращал своими глазами,  
Дѣлая 12 оборотов, и крикнул:  
«Бду, согласно приказанія Славнаго Джангара,  
Осѣдлайте мнѣ моего Бурул-Галзан».

Конюх, смуглый, крѣпкій богатырь,  
Взял уздечку величиной в человѣческое  
Туловище и вышел...  
Среди многочисленных коней сановников,  
На изумрудно-зеленом лугу,  
У студеного источника паша Бурул-Галзан.  
Его привели к высокому желто-пестрому  
Дворцу с правой стороны.  
У серебрянных дверей дали держать  
За повод 50 знатным юношам,  
Стеножив треногами из лучшей стали,  
Спутав путами из лучшаго желѣза.  
Положив мягкій серебрянный дѣлтѣр-подпютник,  
Сверху — разукрашенный потник в 6 слоев,  
Потом — черное сѣдло, а на него  
Отдѣланную серебром подушку.  
По краю красивых желто-пестрых тебеньков  
Стянули 88 пряжек.  
Над лбом привѣсили 108 бубенчиков,  
На шею 8 бронзовых бубенчиков.  
Всю свою рѣзвость собрал он на  
Зайцеподобной красивой передней части.  
Вся красота выражена на крупѣ  
Вся зоркость, чуткость выразилась в глазах.  
Шестичетвертными ушами стриг, как  
Ножницами, буравоподобными зубами  
Кусал бронзовыя удила.  
Челками своими он заигрывал  
С солнцем и луной.  
Четырьмя копытами своими он,  
Готовый измѣрить Ханство Бомбо,  
Бросая из стороны в сторону державших  
Его 50 знатных юношей,  
Приготовился он бѣжать  
Сорок девять мѣсяцев.  
Сыну Булингара, Докшин-Хара Саналу  
Поднес свою 81 саженную палицу  
Богатырь Кундэ-Гарда-Савар, говоря:  
«На чужбинѣ такое оружiе может

пригодиться!»

Велѣд за этим Арсалангин-Арак-Улан-Хонгор  
Повѣсил на правое бедро Саналу  
Свой 71 саженный желто-пестрый меч  
Со словами: «на чужбинѣ пригодится  
Такое оружiе».  
Затѣм Гюзэн-Гюмбэ снял со своего  
Лѣваго бедра черный стальной кинжал,  
Которым он прославился в ханствѣ Бомбо  
И подал его со словами: «такое  
Оружiе пригодится на чужой сторонѣ».  
Поднялся Санал и сжал в своей рукѣ  
Плеть, в которой стержень сдѣлан  
Из кожи трехлѣтняго быка,  
Наружная часть ослетена из кожи  
Четырехлѣтняго быка,  
С рисунком спины ядовитой змѣи,  
С желѣзным наконечником,  
С рукоятью из молодого краснаго дерева.  
Направился он к серебрянным дверям,  
Ступая своими мягкими красными сапогами.  
Всѣ 6012 богатырей пожелали:  
«Пусть исполнится дѣло, по которому  
Влѣт по божеским законам и да  
Вернется к серебрянным дверям  
Желто-пестраго дворца Славнаго Джангара».  
Толкнул он серебрянныя двери  
Со звоном 5000 колокольчиков.  
Подобрав серебрянный чумбур свой,

Красныя мягкія сапоги свои он  
Вдѣл в стремя и, как искра  
Вскочил он на сѣдло свое...  
Обогнул он справа высокій дворец,  
Обѣхал он многомилліонных подданных  
И направился к Юго-Западу.  
Богдо Джангар со своими 12 богатырями  
Поѣхал в большой монастырь на берегу  
Океана Бомбо, чтобы помолиться...  
«Далеко ли отѣхал Санал?» — спросили  
Они и поднялись на бѣлую лысую гору  
И увидѣли, что по склону Сѣрой горы  
Что-то промчалось и исчезло...

\*\*

Ровно три мѣсяца скакал он.  
Навстрѣчу показалась молодая женщина,  
Прекраснѣе солнца и луны,  
Заклучавшая в себѣ 99 недобрых сил.  
Обратилась она к Саналу,  
Поднося напиток, со словами:  
«Мой брат, может быть, голоден  
Или желает пить»...  
Он собрал мысли и чувства  
В своей широкой прекрасной груди  
И подумал: «гдѣ же это на краю  
Свѣта могла очутиться моя сестра?  
Вѣроятно, это — злая Сила».  
Когда он еще ближе подѣхал,  
Она сказала: «Мой старшій Повелитель,  
Сойдите и отвѣдайте напитки».  
Он отвѣтил: «имѣю неотложное дѣло,  
На обратном пути отвѣдаю».  
«Если не хотите пить, то хоть  
Сойдите и прикоснитесь к ним» —  
Продолжала она.  
Он поспѣшил проѣхать мимо.  
Она погналась за ним со словами:  
«Хотя ты и не отвѣдал мои напитки,  
Я съумѣю вложить свой черный  
Стальной нос в сердце твое  
И высосать кровь твою».  
Хлеснув 8000 раз слабо и  
7000 раз сильно по краю красивых  
Желто-пестрых тебеньков,  
Он стал уходить от нея.  
Его конь переднюю пару ног  
Разставил на дневное разстояніе,  
Заднюю — на суточное. Бѣжал он,  
Касаясь подбородком земли,  
Грудью поддерживая подбородок.  
От дыханья разступалась трава,  
Поднимаемая им пыль застилала небо,  
Как туманом.  
Бѣжал он одну недѣлю, бѣжал другую,  
Мчался он третью недѣлю.  
Хотя он промчался семью семь сорок девять  
суток, но

Черный стальной нос стал доходить  
До 88 саженнаго хвоста его коня.  
Говорит на бѣгу Бурул-Галзан:  
«Я не могу бѣжать быстрѣе,  
Теперь примѣни свое искусство».  
Вытащил он тогда 71 саженный  
Желто-пестрый меч Арак-Улан-Хонгора,  
Сѣл он на круп коня и когда  
Ударил ею, то отрубил черный

Стальной нос у вѣдьмы.  
Повернув золотое уздечко обратно,  
Он искрошил все тѣло у вѣдьмы  
На мелкіе кусочки и разбросал.  
Снова сѣл и проскакал ровно три мѣсяца.

♦♦

И вот навстрѣчу ѣдет красавица —  
Дѣвушка прекраснѣе солнца и луны  
На граціозной рыжей лошади. Повернув  
Золотой повод свой направо, прикоснулась  
Она к правому стремени и сказала:  
«Привѣтствую вас, почтенный повелитель».  
Собрал он все свои мысли и подумал:  
«Может быть отнимется язык мой,  
Если отвѣчу ей в безлюдной степи,  
Пока она не скажет мнѣ три раза».  
И ѣхал он молча, пока она не  
Повторила привѣтствие три раза.  
Наконец, он вытащил желто-  
Стальной меч свой и сказал:  
«Дѣвушка, говори, друг ты или  
Недруг». —  
«Я дочь хана, живущаго вблизи,  
В душѣ имѣю только доброе, а к  
Вам, дорогой брат Санал, выѣхала  
Я повѣдать про свое горе.  
Мой брат был схвачен гонцом  
Хана Кудэр-Заран-Зан Тѣджи и  
Брошен в пропасть.  
Прорицатель нашего ханства  
Сказал, что из страны восходящаго  
Солнца, из ханства сына хана  
Узюнга, одинокаго в этом мѣрѣ  
Джангара прибудет сильный  
Богатырь и побѣдит грознаго хана  
Зан-Тѣджи Мангуса. И сказал  
Наш прорицатель, чтобы мнѣ самой  
Выѣхать встрѣтить этого богатыря  
И повѣдать про наше горе, напоить  
И накормить его, так как, если  
Бы выѣхал мужчина, вы могли бы его убить».  
Так говорила она, проливая драгоценныя  
Слезы свои.  
Подѣхали они к серебряным дверям  
Дворца и раскрыли их со звоном.  
Стали все угощать его и просить:  
Плача и умолая:  
«Как побѣдите чужеземнаго Мангус,  
Спасите и освободите сына  
Нашего хана»...  
— Согласен, отвѣтил он и хотѣл  
В тот же день в полдень ѣхать, но  
Его удержали еще на 2 недѣли.  
Тогда заржал его конь Бурул-Галзан  
И он, — хмѣльной, вышел и сѣл на него,  
Обѣхав бѣлый дворец с правой стороны,  
Направился он к юго-западу.  
Летѣл он, как стрѣла семью семь сорок девять  
суток.  
Попалась бѣлая Лысая гора, поднимающаяся  
К полдневному солнцу.  
Спутав Бурул-Галзана и, взявшись  
За посеребрённый повод свой, он  
Обвел своими холодными черными  
Глазами все четыре стороны...  
На юго-западѣ увидѣл он бронзово-

Темный дворец, мерцающій, как  
Зажженный огонь.  
«Это, повидимому, дворец хана  
Зан-Тѣджи, подумал он и еще раз  
Посмотрѣл,  
Показалось ему, что он ничѣм не  
Хуже дворца хана Джангара.

♦♦

Через обширныя воды с правой стороны  
Воздвигнут мост, желтым золотом  
Позолоченный.  
Стал он ходить взад и вперед и,  
Собрав все мысли свои, сѣл он  
На Бурул-Галзан и красивой иноходью  
Проѣхал по позолоченному мосту  
И слез он у черно-пестраго знамени.  
Перед дворцом он спутал коня  
Путами из лучшей стали и желѣза,  
Повѣсил сбоку красивых желто-  
Пестрых тебеньков черную плеть.  
Шагнул он ко двору,  
Раскрывая одна за другой 14  
Дверей, вошел он во дворец.  
Здесь 1000 бѣлых богатырей пировали.  
Сѣл он среди них с правой стороны.  
Не узнали, что есть среди них  
Посторонній. Понаблюдав, он  
Рѣшил, что эти богатыри посильнѣе  
Богатырей хана Джангара.  
Недѣлю погулял он с ними и, наконец,  
Заложив руки в карманы, прошелся,  
Взад и вперед перед сидѣніем хана  
И сказал: «Повелитель Джангар  
Желает знать,  
Друг вы ему  
Или недруг.  
Если не враг, то вы должны  
Послать знаки зависимости за  
50 лѣт и дань за 1001 год  
И дать присягу в подданствѣ.  
Если же вы враг, то мнѣ приказано  
Схватить ваш черно-пестрый стяг,  
Положить в карман и угнать ваш  
50,000 табун, вороной с лысиной масти».  
Глава львов, сидящих по лѣвую  
Сторону от хана, богатырь Одон-Цаган  
Вытащил черный стальной клинжал,  
Висѣвшій у него на поясе и сказал:  
«Как я могу слышать от него такіа  
Слова, лучше я его заколю».  
С этими словами он поднялся...  
Хан-Зан-Тѣджи остановил его, говоря  
«Он ханскій посол, завтра и ты  
Можешь стать таковым. Лучше выслушай  
Его слова»...  
Сѣв на мѣсто, Одон-Цаган спросил:  
«Мы слышали, что у Джангара есть  
Богатырь Арак-Улан-Хонгор —  
Скажи насколько он сильнѣе меня».  
«Тоже захотѣл сравниться с Хонгором.  
Ты тощій прут (сокник).  
Бѣль Хонгор похож на краснаго волка,  
Нанпадающаго на стотысячное стадо овец  
И на краснаго волка, нанпадающаго  
На 10,000 стадо овец.  
Если ударят сразу в него 10,000 копій, он

Не покачнется на своем сѣдлѣ.  
Он всегда позади войска отступающаго,  
Впереди войска наступающаго.  
Он украшеніе 71.000 войска. Туда же  
Захотѣлъ сравниться с ним», ха, ха, ха.  
Захотѣлъ Санал, ударая себя по бедрам.  
С правой стороны, трехлѣтній черный  
Богатырь спросил:  
«Слышали мы, что в странѣ Джангара  
Есть богатырь Кюндэ-Гарта-Сабар,  
Каков он в сравненіи со мной».  
Поглядѣлъ Санал направо, засмѣялся  
И сказал: «милый мой, он еще в двухлѣтнем  
Возрастѣ вымѣнялъ своего коня  
Кюрюнг-Галзана за 1.000.000 кибиток,  
А сам он сокол среди людей и... что  
Ты вздумал с ним сравняться»...  
Снова с лѣвой стороны спросил богатырь  
Одон-Харга: «говорят, что у Джангара  
Есть богатырь Докшин-Хара-Санал,  
Каков он в сравненіи со мной».  
Тогда захотѣлъ Санал снова со словами:  
«Милый мой, я вижу, что, если я  
Выйду отсюда и схвачу ваш черно-пестрый  
Стяг и положу его в карман, а потом  
Направлюсь к истокам восьми рѣкъ, гдѣ  
В камышах пасутся ваши безчисленные  
Табуны и оттуда угоноу вороной с лысиной  
Табун, а вы до 100.000 погонитесь  
За мной, то каждаго из вас,  
Кто приблизится ко мнѣ, свалю  
И привяжу к своему сѣдлу. —  
Тогда вы узнаете, кто такой  
Сын Булюнгура по имени Докшин-Хара-  
Санал»...

И тогда всѣ 1000 бѣлых богатырей  
Поднялись и засуетились вокруг него.  
Он вытащил черный стальной кинжал  
Гюзэнг-Гюмбэ и стал расчищать  
Дорогу к дверям.  
Пробился он через 14 дверей,  
Схватил он черно-пестрый стяг,  
Вскочил на Бурул-Галзана и  
Промчался по позолоченному мосту  
К истокам 8 рѣкъ, гдѣ в камышах  
Паслись 8 миллионнх лошадей,  
Отдѣлил он 80.000 вороных с лысиной  
И погналъ их к востоку.  
По краю красивых желто-пестрых  
Тебеньков хлестнул он слабо 8000 раз  
И сильно 7000 раз.

\*\*

Пока обыкновенный конь успѣвал  
Повернуться раз, ловкій  
И прекрасный Бурул-Галзан  
Поворачивался 7—8 раз. Не отдѣлив  
Ни одного гнал весь табун в цѣлости.  
Бѣжал он, как испуганный, с отвращеніем  
От собственной пыли,  
Оставляя за собой широкую дорогу.  
От развѣваемых грив и хвоста слышались  
Звуки прекраснаго «ятха»...\*)  
Пыль, поднимаемая им, доходила до небес

\*) Музыкальный инструмент в родѣ скрипки.

И отскакивала обратно и покрывала  
Все государство этого Мангуса.  
Хан Зан-Тяджи заплакалъ и приказал  
Осѣдлать Золотисто-рябого и собрал  
10.000 богатырей с 100.000 войском и погнался.  
Не считая дни и ночи мчались они  
И через семью семь сорок девять суток догнали.  
Богатырь Одон-Цаган, приложившись  
К правому стремени хана Зан-Тяджи  
Просил: «Вы удостоили меня правом  
Ходить по вашим стопам и  
Трудиться в вашу пользу...  
Разрѣшите мнѣ первому коснуться  
Врага в таком дѣлѣ».  
Вытащив страшный меч, на  
Своем привычном быстроногом  
Скакунѣ выскочил вперед к Саналу.  
Не успѣлъ Санал оглянуться и  
Стать на стремя, как тот ударил его.  
Лопнули 72 черных стальных натѣльника  
И вонзилась сабля в тѣло так, что  
4 дня ѣхал он на Бурул-Галзанѣ  
Без памяти...  
Хотѣли его схватить сзади, но игривый  
Бурул-Галзан не дался, пока  
Санал не пришел в себя.  
Подобрал он золотой повод свой,  
Призвал он мысленно на помощь  
Славнаго Богдо, вытащил он страшный  
Меч свой, повернул обратно и  
Ударил Одон-Цагана так, что  
Восемь связок его растянулись,  
Черныя ребра его раздробились,  
Тангутскія письмена его разорвались.  
Повис он на своем быстром рыжем  
Конѣ, обнимая его шею...  
Санал схватил за полы его  
Одежды, стянул 4 конечности к  
Крѣпкой спинѣ и привязав его к  
Своему сѣдлу, быстроногаго Рыжаго  
С сѣдлом под брюхом пустил в табун  
И погналъ.  
Ровно через три мѣсяца догнал  
Его Харга-Батырь. Санал подумал:  
«Однажды оглянувшись, я чуть  
Было не погиб»...  
И не оглядываясь он ловким  
Поворотом наѣхал на него и  
Ударил он так, что тот свалился.  
Коня его он также погналъ с табуном.  
Разсердился Зан-Тяджи и  
Сам нагналъ его на своем громадном  
Золотисто-рябом и схватил  
Бурул-Галзана за 88 саженный хвост.  
«Окружите миллионным войском его»,  
Приказал он и отпустилъ хвост.  
Тогда сзади Санала в спину воткнулись  
5.000 копій и спереди в грудь коня  
Воткнулись 5.000 копій.  
Санал сжал челюсти, и напруг всѣ  
Свои силы, закричал:  
«Во имя Джангара», встряхнулся  
Тогда Бурул-Галзан и скакнулъ 18.000 раз  
Вверх и вниз и всѣ 5.000 копій  
Сломались и упали с груди коня  
И упали также со спины Санала.  
Ловким прекрасным Бурул-Газаном погналъ  
Он снова табун.

Отставшіе сказали: «да, это  
Дѣйствительно посол сильнаго хана».

\*\*\*

Наступил стражрый зной и не было  
Воды, упал от жажды Бурул-Галзан,  
Грызя колос метелки.  
Вскочил Санал, проливая драгоцѣнныя  
слезы, обнялъ конечности коня  
И сказал: «Что же ты меня губишь  
Среди врагов, в таком мѣстѣ, гдѣ  
Нѣтъ ни капли воды, чтобы всполоснуть  
Рот и ни травки, чтобы перекусить.  
До одной переправы и до  
Горы Цоколган самое большее  
Дневное разстояніе, а меньшее  
Полдневное разстояніе», говорил  
Он, плача.  
Задвигал конь своими шестичетвертными  
Ушами и сказал: «ну, садись на меня».  
Сѣлъ он утром, а к вечеру был он  
У подошвы горы Цоколгани-Цаган.  
Здѣсь конь свалился.  
Санал отпустилъ пасться табун,  
Богатыря Одон-Цагана выбросил,  
Бурул-Галзана взвалил на плечи и  
Поднялся на гору, гдѣ спрятал его  
В пещеру, а вернувшись стал  
Он отстрѣливаться.  
Семь дней продержался.  
Снял он образ с шеи и, приложившись  
К нему лбом, обратился он к востоку,  
Проливая слезы и, взывая к Джангару:  
«Почему же Алтан-Чэджи до сих пор  
Не скажет обо мнѣ», подумал он  
И заплакалъ...

\*\*\*

Во дворцѣ хана Джангара,  
Среди веселья и пиршества, сидящих  
В 7 кругов богатырей говорит Алтан-Чэджи:  
«Гонец, отправленный в иноземное  
Государство, дошел до края и ищет  
Спасенія».  
Услышав эти слова всѣ 6012 богатырей  
Поднялись с шумом и стали  
Садиться на своих коней.  
Осѣдлали и Аранзал-Зэрдэ Славнаго  
Джангара.  
Взяли желто-пестрое знамя ханства  
Богатырей.  
Богатырь Боро-Мангна ѣхал спереди  
Со знаменем.  
Выѣхал и Сам Джангар  
На своем Аранзал-Зэрдэ, всѣ остальные  
Слѣдовали за ним.  
Пустили вскачь коней своих, а  
Кюндэ-Гарта-Сабар не мог сдержать  
Своего Кюрюнг-Галзана и, примчавшись  
К Джангару, приложился к лѣвому  
Стремени и просил разрѣшить ему  
Скакать до горы Цоколган-Цаган.  
Джангар ему милостиво разрѣшил.  
Кюкэн-Кюрэнг помчался, оставив  
Далеко позади остальных (5 бэр).

\*\*\*

...И увидѣлъ Санал пыль, восходящую  
До небес. «Вѣдь это пыль коня  
Кюндэ-Гарта-Сабара», сказал он...  
А потом подумал: «когда мы  
Побѣдим врага и будем шировать  
Дома, то он станет хвастать, что  
один пришел мнѣ на помощь у  
Горы Цоколган-Цаган», так  
Подумавши, он пошел к пещерѣ,  
Вывел коня и бросился в войско.  
Отсѣкъ он головы 5000 мангусам.  
Примчался Кюндэ-Гарта-Сабар и говорит:  
«Иди милый Санал, повѣдаем друг  
Другу обо всем, а враг не уйдет,  
Успѣем еще его побить».  
Два богатыря сошли с коней и  
Заплакали.  
К этому времени подѣхали всѣ 6012  
Богатырей и напали на миллионное войско.  
Ровно семью семь сорок девять суток бились.  
Наконец

Плѣнили 1000 бѣлых богатырей и  
Связали каждаго в отдѣльности.  
«Арм» Хана Джангара  
Привлек Зѣн-Таджи из середины его  
Миллионнаго войска к 6012 богатырям.  
Кюндэ-Гарта-Сабар приблизился на  
Своем Кюкэн-Кюрэнг и, ударив хана  
По правой щекѣ, потребовал дань  
За 1001 год, заставил его трижды  
Поклониться в ноги хану Джангару  
И взял с него присягу.  
«Отсюда вернувшись, ты обязательно  
Выпусти сына хана из пропасти».  
Приказал он.  
И всѣ 6012 богатырей сѣли на своих  
Коней и направились в ханство Бомбо,  
Ѣхали не считая дни и ночи, и подѣхали к  
Серебряным дверям высокаго желто-  
Пестраго дворца.  
Славный Джангар при помощи 12 лучших  
Сановников поднялся на свое сидѣнье  
О 44 ножках и сѣлъ, озаряя свѣтом  
Полной луны 15 числа.  
Лились напитки из молока  
Диких кобыл и пировали веселѣе,  
Чѣм прежде и больше, чѣм впоследствии.

Д. Баянова.

## Краткій очеркъ исторіи калмы- ков до прихода их в Россію в XVII вѣкѣ.

Цѣль настоящаго очерка — дать бѣглый об-  
зор исторіи калмыков. Ибо, не говоря уже о  
широкой русской общественности, даже каза-  
ки, с которыми калмыки на протяженіи болѣе  
двух вѣков рядом и частью вмѣстѣ жили и  
живут, совместно защищая и отстаивая инте-  
ресы русскаго государства, имѣют весьма смут-  
ное о них представленіе.